

Assinaturas

Ano — — — Cr. \$ 150,00
Semestre — — Cr. \$ 80,00
Pagamento Adiantado

O E C O

Anúncios e Publicações
de acordo com a
TABELA

Redação e Oficinas
Rua 15 de Novembro n. 504:

Redator-Chefe: Hermínio Jacón — Diretor: ALEXANDRE CHITTO —

ANO XIX

S. PAULO

Lençóis Paulista, 5 de Maio de 1957

BRASIL

NUMERO 986

Dr. João Paccola Primo

MÉDICO

Clinica geral de adultos e crianças — Cirurgia — Partos
Doenças de Ouvido, Nariz e Garganta

Ex-interno por concurso do Pronto Socorro do Rio de Janeiro

Ex-interno por concurso da Maternidade do Hospital São

Francisco de Assis à cargo do Dr. Aguinaga Ex-interno resi-

dente da Casa de Saúde São Jorge (Rio de Janeiro)

Caixa. 35 - Fone. 48 - Lençóis Paulista - Est. S. Paulo

Solenemente Comemorado o 99.º Aniversário da cidade

Alvorada - Missa - Desfile Escolar - Inauguração das novas instalações da Prefeitura - Primeiro Poste de iluminação na Vila Mamedina - Pedra Fundamental do Matadouro Municipal Outras notas.

No dia 28 do mês passado, transcorreu o 99.º aniversário da cidade, sendo festivamente comemorado, abrindo-se, também a programação comemorativa do Centenário de Lençóis Paulista.

Na manhã daquele dia, a cidade foi despertada por salvas de 21 tiros, corporação musical e fanfara colegial.

As 8 horas, celebrou-se Missa, na igreja matriz, pelo revmo. Vigário Pe. Luiz O. Andrade. Após as cerimônias religiosas, seguiu-se garboso desfile escolar, pelas ruas da cidade, tomando parte alunos do Ginásio, Escola Normal e Grupo Escolar «Esperança de Oliveira».

As nossas escolas destacaram-se pelos carros alegóricos que apresentaram, figurando, neles, reproduções das coisas antigas lençoenses e os quais vinham tomados por meninas ricamente vestidas.

As 11 horas, defronte à Prefeitura, hasteou-se o Pendão Nacional, realizando, depois, sessão solene da Câmara e, ao mesmo tempo, ficando inauguradas as novas instalações do prédio.

Com o salão repleto de elementos representativos daqui e de fora, o sr. Gino A. Bosi presidente da Câmara, abriu a sessão, usando da palavra os

vereadores sr. Francisco Garrido sr. Dionísio Ceschini e sr. Florindo Coneglian. Falou, também, o dr. Ismar Marcilio de Freitas, D. D. Promotor. Público, que solicitou da Comara, um minuto de silêncio em homenagem o sr. Virgílio Caporani.

Em seguida, tomou a palavra o Deputado Estadual, sr. Geralde Barros, que vinha representando o chefe do executivo lençoense, por se achar ausente, falando depois o sr. Alberto Paccola.

As 12 horas, foi colocado o primeiro poste de iluminação na Vila Mamedina, falando, ali, o sr. Gino A. Bosi.

As 13 horas, lançou-se a pedra fundamental do novo Matadouro Municipal, discursando ali também, o sr. Gino A. Bosi.

As 14 horas, teve início a parte esportiva, no campo do C. A. Lençoense, perdurando até ao escurecer.

À noite, em praça pública, realizou-se o anunciado Show, sendo assistido por numeroso povo.

E encerrando-se a programação do dia, teve lugar animadíssimo Baile - Show, no Ubirama Tennis Clube.

Exposição de fotografias antigas

Durante este ano, em comemoração ao Centenário da cidade, haverá, entre outras cousas, também exposição de fotografias antigas, com os seus respectivos documentos históricos.

CUIDADO MOTORISTA
ATRAS DE UMA BOLA
VAI SEMPRE UMA
CRIANÇA

Representações Lara Ltda.

Representações exclusivas desta Folha no Rio de Janeiro e São Paulo

Rio: - Rua Senador Dantas n.º 40 - 5 a dar

São Paulo: - Rua Vitoria no. 657

Legião Brasileira de Assistência

Comunicamos que a da. Maria Zillo de Carvalho, acaba de assumir a presidência da Legião Brasileira de Assistência, em Lençóis Paulista.

Pedra Fundamental da Cadeia Pública.

No dia 28 do mês passado, segunda se propalava, na programação de festejos devia figurar também o lançamento da pedra fundamental da nova Cadeia Pública.

Mas, depois, tivemos conhecimento que o engenheiro encarregado da fiscalização da construção, não havia chegado nesta cidade, para aquele fim.

E com o novo adiamento, por parte do Estado, em dar início à obra, não se sabe, afirmativamente, quando os poderes públicos estaduais pretendem dar a Lençóis Paulista o novo edifício em questão.

Nascimento

No dia 25 de abril p. p. o sr. Antonio Paulo Netto e sua esposa da. Anila Maria P. Netto viram seu lar enriquecido pelo advento de um menino, que no batismo, recebeu o nome de Marcos Antonio.

Escola Técnica Profissional

É de nosso conhecimento que o governo do Estado cogitava em instalar uma Escola Técnica Profissional numa localidade entre Bauru e Botucatu.

E uma das escolhidas só poderiam ser Lençóis Paulista ou Pederneiras.

Entretanto, agora, confirmasse que Pederneiras entrou em ação, pteando a Escola e a mesma será instalada naquela cidade.

Nascimento

Desde o dia 2 do corrente, achasse em festa o lar do sr. Otto Propest e sua esposa da. Waldomira Propest, pelo nascimento de um robusto menino, que no batismo recebeu o nome de Sergio Donizetti.

Dr. Hilton Canova

Cirurgião Dentista

Pela Universidade de S. Paulo

Raios X

Rua XV de Nov., n.º 532

Fone 3
(Andar Superior do Edifício Studebaker)

Farmácia São José

DE

Manoel Lopes Ltda.

Prefira sempre a Farmácia São José, a Drogaria de Lençóis Paulista

GRANDE ESTOQUE DE DROGAS E PERFUMARIAS

Farmácia São José

SÍMBOLO DE HONESTIDADE E GARANTIA

O Palácio dos Rádios serve bem,
porque oferece sempre o melhor

INCO

BANCO INDÚSTRIA E COMERCIO
DE SANTA CATARINA S. A. MATRIZ: ITAJAÍ

AGÊNCIAS
EM STA. CATARINA

- A a angua
- Biguaçu
- Blumenau
- Bom Retiro
- Braço do Norte
- Brusque
- Caçador
- Camboriú
- Campos Novos
- Capinzal
- Canoinhas
- Chapeco
- Concordia
- Criciúma
- Curitibanos
- Estreito
- Florianópolis
- Gaspar
- Guaramirim
- Henrique Lage
- Ibirama
- Indaial
- Itaiópolis
- Ituporanga
- Jaraguá do Sul
- Joaçabá
- Joinville
- Laguna
- Lajes
- Lauro Müller
- Luiz Alves
- Mafra
- Orleães
- Piratuba
- Pôrto União
- Rio do Sul
- Rio Negrinho
- Rodeio
- S. Amaro da Imperatriz
- São Bento do Sul
- São Carlos
- São Francisco do Sul
- São Miguel D' Oeste
- S. Joaquim
- São José
- Taió
- Tangará
- Tijucas
- Timbó
- Tubarão
- Urubici
- Urussanga
- Videira
- Xanxerê

Uma Organização bancaria representada em 102 praças para bem servir a sua distinta clientela

Operações bancarias em Geral

DEPOSITOS POPULARES

de Cr\$ 100,00
à Cr\$ 200.000,00

Depositos Infantis com entrega de COFRES

Abonamos as melhores taxas permitidas por Lei.

LENÇÓIS PAULISTA
Rua 15 de Novembro, 761
(Predio próprio)

ALFREDO GUEDES
Rua da Estação
(Predio próprio)

ESTADO DO PARANÁ

- Cambará
- Clevelândia
- Curitiba
- Lapa
- Palmas
- Palmeira
- Ponta Grossa
- S. Mateus do Sul

ESTADO DE S. PAULO

- CAPITAL:
- Rua São Bento
 - Rua Marconi
 - Braz
 - Lapa
 - Luz

INTERIOR

- Alfredo Guedes
- Barrinha
- Botucatu
- Campinas
- Cruzeiro
- Guararema
- Guariba
- Jaboticabal
- Jacareí
- Jaú
- Lençóis Paulista
- Lorena
- Lutécia
- Mogi das Cruzes
- Mogi Mirim
- Monte Mór
- Paraguai Paulista
- Pinhal
- Piracicaba
- Poá
- Presidente Prudente
- Queluz
- Rio das Pedras
- Salesópolis
- S. Cruz do Rio Pardo
- Santo André
- Santos
- Sertãozinho
- Souzas
- Taubaté
- Tremembé
- Vila dos Lavradores

ESTADO DO RIO

- Barra Mansa

DISTRITO FEDERAL

- Rio de Janeiro
- Inocarmo

Eu, Edy E. Coneglian, escrevente, Oficial do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Norberto Giovaneiti, com dna. Terezinha Zillo; êle com a profissão de contador, estado civil solteiro, com 29 anos de idade, nascido em Lençóis Paulista, Estado de São Paulo aos 9 de novembro de 1927, filho de Alberto Giovanetti e de Ermelinda Bodini, domiciliado e residente neste distrito; Ela com a profissão de prendas domesticas, estado civil solteira, com 29 anos de idade, nascida em Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, aos 12 de abril de 1928, filha de José Zillo e de Angelina Lorenzetti Zillo, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos n°s 1, 2 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, neste cartorio e no jornal "O Eco".

Lençóis Paulista, 25 de abril de 1957

O Oficial do Registro Civil
Edy E Coneglian

Eu, Edy E. Coneglian, escrevente, Oficial do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Antonio João Foganholi com dna. Antonia Camargo; êle com a profissão de macarroneiro, estado civil solteiro, com 22 anos de idade, nascido em Lençóis Paulista Estado de São Paulo aos 10 de Abril de 1935, filho de Giocondo Fagalholi e de Leonora Bo-o, domiciliado e residente neste distrito; Ela com a profissão de prendas domesticas, estado civil solteira, com 22 anos de idade, nascida em Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, aos 7 de junho de 1934, filha de Theodoro de Camargo e de Maria Pavaneli domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos n°s 1, 2 e 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, neste cartório e no jornal local "O Eco".

Lençóis Paulista, 25 de abril de 1957.

O Oficial do Registro Civil
Edy E. Coneglian

Bar Central

NOVA DIREÇÃO

Damacena & Moreli

BEBIDAS, FRIOS, QUEIJOS E DOCES EM GERAL

Restaurante: Refeições Variadas, a Qualquer Hora, Pizzas, Bistecas etc. — PREÇOS MODICOS —

Rua 15 de Novembro, 48 — LENÇÓIS PAULISTA

Editais de Proclamas

Eu, Edy E. Coneglian escrevente, do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretende se casar: José Zechel, com dona Lourdes Gutierrez; êle com a profissão de lavrador, estado civil solteiro, com 22 anos de idade, nascido em Pratanea, Estado de São Paulo, aos 10 de maio de 1934, filho de milio Zechel

falecido e de Maria Rita de Oliveira domiciliado e residente neste distrito; ela com a profissão de prendas domesticas estado civil solteira, com 17 anos de idade, nascida neste distrito, Estado de São Paulo, aos 8 de dezembro de 1939, filha de Raphael Gutierrez e de Maria Sauches, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos n°s 1, 2, 3, 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se alguém souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para que chegue ao conhe-

cimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicada na forma da lei, neste cartorio e no jornal local "O Eco".

Lençóis Paulista, 25 de abril de 1957.

O Oficial do Registro Civil
Edy E Coneglian

Eu, Edy E. Coneglian escrevente, do Registro Civil das pessoas Naturais deste distrito, municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Alfredo Sanches com dona Maria Martins Tangerino êle com a profissão de lavrador estado civil solteiro, com 21 anos de idade, nascido neste distrito Lençóis Paulista, Estado de São Paulo aos 14 de Março de 1936, filho de Joaquim Sanches falecido e de Marietta Nordoni domiciliado e residente neste distrito; ela com a profissão de prendas domesticas estado civil solteira, com 19 anos de idade, nascida em Alfredo Guedes, Estado de São Paulo, aos 26 de Abril de 1938, filha de Sebastião Martins Tangerino e de Da. Mariana da Silva, domicilia-

ada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos n°s 1, 2, 3, 4, exigidos pelo art. 180 do Código Civil. Se Alguem Souber de Algum Impedimento Acuse-o Nos Termos Da Lei, Para Fins De Direito.

E para que chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, neste cartorio e no jornal local "O Eco". Lençóis Paulista, 25 de abril de 1957

O Oficial do Registro Civil
Edy E. Coneglian.

Eu, Edy E. Coneglian, escrevente autorizado do Cartório do Registro Civil das Pessoas Naturais do distrito, Municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, etc.

FAÇO SABER que pretendem se casar e apresentaram os documentos exigidos no art. 180 do Código Civil n° 1, 2, 4, Roque José Gonçalves e Jacy Boccardo solteiros, êle com a profissão de lavrador, com 26 de idade, nascido em Agua da Rosa, deste Estado, no dia 30 de junho de

Continua na pagina seguinte

EDITAL

Edital de concorrência pública para fornecimento de materiais de ferro fundido e acessórios para juntas de flanges, destinados à Estação de Tratamento de Águas de Lençóis Paulista.

A Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista faz saber a quantos possa interessar este Edital, que se acha aberta uma concorrência pública para o fornecimento de materiais de ferro fundido e acessórios para juntas de flanges, destinados à Estação de Tratamento de Águas sob as seguintes condições:

I

As propostas deverão ser entregues na Secretaria da Prefeitura Municipal, até às 18 horas do dia 15 de Maio do corrente ano, ou no escritório da firma SANEAMENTO LTDA., Sociedade de Engenharia Sanitária e Civil, administradora das obras, sito à Rua Barão de Paranapiacaba, n.º 93, 10.º andar, sala 105, até às 14 horas do dia 17 do mesmo mês, em envelope fechado, com os seguintes dizeres em sua parte externa, além do nome e endereço do proponente:

Proposta que faz a firma para o fornecimento de materiais de ferro fundido e acessórios para juntas de flanges destinados à Estação de Tratamento de Águas de Lençóis Paulista.

II

O referido envólucro conterá a proposta do interessado, que será apresentada em 2 (duas) vias dactilogradas, sem emendas, rasuras, borrões, entrelinhas, ressalvas, datadas e assinadas, e nela constará:

- 1.º) Nome da firma proponente e Sede Social.
- 2.º) Declaração expressa da aceitação de todas as condições estabelecidas neste Edital, inclusive que as aceitará como parte integrante do Contrato que vier a ser firmado.
- 3.º) Indicação em algarismos e por extenso de preço do material posto vagão no local de procedência.
- 4.º) As condições de pagamento, descontos oferecidos e preços para pagamentos à vista.
- 5.º) Prazos de entrega.
- 6.º) Declaração de que o material será fornecido em obediência rigorosa às especificações da Associação Brasileira de Normas Técnicas.
- 7.º) Declaração de que correrá por sua conta o exame do material fornecido, no caso do mesmo não satisfazer às referidas especificações.
- 8.º) Qual a marca, nome da fábrica ou fabricante e local de procedência do material. Não será aceita a proposta que indicar mais de uma marca ou procedência.
- 9.º) Que se sujeita integralmente às cláusulas e condições do presente Edital.

III

O material a ser fornecido é o seguinte:

- 6 curvas longas de 300 mm de diâmetro, 90.º, com flanges.
- 4 curvas longas de 250 mm de diâmetro, 90.º, com flanges.
- 2 curvas longas de 200 mm de diâmetro, 90.º, com flanges.
- 4 curvas longas de 125 mm de diâmetro, 90.º, com flanges.
- 8 curvas longas de 50 mm de diâmetro, 90.º, com flanges.
- 4 tes, de 300 mm x 300 mm, com flanges.
- 5 tes, de 300 mm x 200 mm, com flanges.
- 4 cruzetas de 300 mm x 125 mm, com flanges.
- 4 reduções de 125 mm x 50 mm, com flanges.
- 4 luvas de correr, para tubos de 300 mm, de diâmetro.
- 2 flanges cegos para tubos de 300 mm, de diâmetro.
- 1 flange cego para tubo de 200 mm, de diâmetro.
- 4 peças de extremidade, ponta e flange, diâmetro de 300 mm.
- 4 peças de extremidade, ponta e flange, diâmetro de 50 mm.
- 1 tubo de 300 mm de diâmetro, comprimento de 3,05 m, com flanges.
- 3 tubos de 300 mm de diâmetro, comprimento de 2,98 m, com flanges.
- 2 tubos de 300 mm de diâmetro, comprimento de 2,20 m, com flanges.
- 1 tubo de 300 mm de diâmetro, comprimento de 6,00 m, com flange e ponta.
- 2 tubos de 125 mm de diâmetro, comprimento de 1,60 m, com flanges.
- 6 registros ovaes, diâmetro nominal de 300 mm, para pressão de serviço de 100 metros com flanges.
- 2 registros ovaes, diâmetro nominal de 200 mm para pressão de serviço de 100 m, com flanges.
- 2 registros chatos, diâmetro nominal de 200 mm, para pressão máxima de serviço de 60 metros, com flanges.
- 4 registros chatos, diâmetro nominal de 125 mm, para pressão máxima de serviço de 60 metros, com flanges.
- 4 registros chatos, diâmetro nominal de 50 mm, para pressão máxima de serviço de 60 metros, com flanges.
- 1 válvula de retenção simples, diâmetro nominal de 300 mm, para pressão de serviço de 100 metros.
- 4 válvulas de retenção com «by-pass», diâmetro nominal de 200 mm, para pressão de serviço de 100 metros.

- 4 válvulas de pé, com crivo, diâmetro nominal de 250 mm.
- 8 adufas de parede, com ponta, diâmetro nominal de 300 mm.
- 1 adufa de fundo, simples, diâmetro nominal de 200 mm.
- 1 adufa de fundo, com curva e crivo, diâmetro nominal de 200 mm.
- 40 arruelas de borracha para juntas de flange de tubos de 300 mm.
- 15 arruelas de borracha, para juntas de flange de tubos de 250 mm.
- 20 arruelas de borracha, para juntas de flange de tubos de 200 mm.
- 25 arruelas de borracha, para juntas de flange de tubos de 125 mm.
- 17 arruelas de borracha, para juntas de flange de tubos de 50 mm.
- 600 parafusos de 3/4 x 33/4 — 150 parafusos de 3/4 x 31/4
- 200 parafusos de 5/8 x 3 — 75 parafusos de 5/8 x 23/4

Nota: os flanges do material acima especificado deverão ser furados de acordo com as normas da A. B. N. T. Os tubos fornecidos deverão se enquadrar na Classe LA, conforme especificada nas mesmas normas.

IV

O fornecedor é responsável pelo material fornecido, devendo substituir todas as peças que apresentarem defeitos de fabricação, sem onus para o Município, extendendo-se essa garantia pelo prazo mínimo de 2 anos contados a partir da data do fornecimento.

V

As propostas serão abertas em ato público no dia 17 de Maio do corrente ano, às 14 horas, sob a presidência do Sr. Prefeito Municipal ou seu representante, especialmente designado para esse fim, no escritório da firma SANEAMENTO LTDA., com a presença dos concorrentes, dos auxiliares necessários aos trabalhos, e das demais pessoas que comparecerem.

VI

Dentro do prazo de 15 (quinze) dias da abertura das propostas serão elas examinadas pela firma administradora, que encaminhará seu parecer ao Sr. Prefeito Municipal, que declarará qual a firma vencedora da presente concorrência.

VII

Os proponentes poderão delegar poderes a terceiros para representá-los na concorrência, não podendo cada Procurador representar mais que um proponente.

VIII

Não serão consideradas as propostas que contiverem declarações estranhas ao Edital, ou que permitam ou mencionem a possibilidade de abatimento de preços em relação aos demais.

IX

A Prefeitura Municipal reserva-se o direito de, a seu critério e independentemente de justificação, recusar qualquer proposta ou anular a presente concorrência, sem que disto decorra qualquer direito de indenização a qualquer dos concorrentes.

Lençóis Paulista, 24 de Abril de 1957

Oswaldo Pereira de Barros — Prefeito Municipal

Juizo de Direito da Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo

PORTARIA N.º 7 / 57

O Doutor João Sabino Neto, Juiz de Direito e de Menores desta Comarca de Lençóis Paulista, usando das atribuições que lhe são conferidas pelo Código de Menores e na conformidade das resoluções tomadas na reunião de Magistrados realizada na cidade de Bauru, em 27 de Outubro de 1956, RESOLVE:

- 1.º) - Fica instituída a «Carteira de Identidade» para menores de 18 (dezoito) anos, conforme o modelo adotado na referida reunião de Juizes de Direito.
- 2.º) - A partir de 1.º de Julho do corrente ano, somente terão valor, para efeito de comprovante de idade de menores de 18 (dezoito) anos, para ingressos em cinemas, casas de diversões e bailes, para viagens e hospedagens e mesmo para autorizações de trabalho, as Carteiras de Identidade emitidas e devidamente autenticadas pelo Juizado de Menores.
- 3.º) - Serão responsabilizados os proprietários, diretores, gerentes e porteiros de casas de diversões que permitirem o ingresso de menores sem a apresentação do documento de que trata a presente portaria, ou mediante a apresentação desse mesmo documento sem a observância do limite de idade. Os infratores ficam sujeitos à multa de Cr\$ 50,00 a Cr\$ 500,00 por menor admitido, e ao dobro nas reincidências. E nas mesmas penas incorrerão, juntamente com essas pessoas, os pais dos menores, ou aqueles que os tenham sob sua responsabilidade ou a seus cuidados.
- 4.º) - A emissão da «CARTEIRA DE IDENTIDADE» para menores, far-se-á pelo Cartório de Menores da Comarca, mediante a apresentação pelo interessado (pai do menor ou responsável legal) de duas fotografias 3 x 3 e de uma certidão de nascimento, que será devolvida ao requerente no momento da entrega da aludida carteira.
- 5.º) - Somente será expedida segunda via da Carteira quando solicitada e devidamente justificado o seu extravio pelos pais ou responsáveis. Publique-se, por edital, no jornal local. Oficie-se ao Dr. Delegado de Polícia e aos snres. Diretores de Estabelecimentos de Ensino, remetendo uma cópia desta portaria, para os devidos fins. Dê-se ciência ao Dr. Curador de Menores. Dê-se ciência aos senhores Comissários de Menores. R. e Cumpra-se. Lençóis Paulista, 3 de Maio de 1957. Eu, Luiz Vicente Rossi, Escrivão do Cartório de Menores, subscrevi. O Juiz de Direito e de Menores, João Sabino Neto.

EDITAL

Edital de concorrência pública para fornecimento de Equipamentos e materiais destinados à montagem dos filtros, destinados à Estação de Tratamento de Águas de Lençóis Paulista.

A Prefeitura Municipal de Lençóis Paulista faz saber a quantos possa interessar este Edital, que se acha aberta uma concorrência pública para o fornecimento de equipamentos e materiais destinados à montagem dos filtros, destinados a Estação de Tratamento de Águas sob as seguintes condições:

I

As propostas deverão ser entregues na Secretaria da Prefeitura Municipal, até às 18 horas do dia 15 de Maio do corrente ano ou no escritório da firma SANEAMENTO LTDA., Sociedade de Engenharia Sanitária e Civil, administradora das obras, sito à Rua Barrão de Paranapiacaba, 93, 10.º andar, sala 105, até às 14 horas do dia 20 do mesmo mês, em envelope fechado, com os seguintes dizeres em sua parte externa, além do nome e endereço do proponente:

Proposta que faz a firma para fornecimento de Equipamentos e materiais destinados à montagem dos filtros, destinados à Estação de Tratamento de Águas de Lençóis Paulista.

II

O referido envólucro conterá a proposta do interessado, que será apresentada em 2 (duas) vias dactilografadas, sem emendas, rasuras, borrões, entrelinhas, ressalvas, datadas e nela constará:

- 1.o) Nome da firma proponente e Sede Social.
- 2.o) Declaração expressa da aceitação de todas as condições estabelecidas neste Edital, inclusive que as aceitará como parte integrante do contrato que vier a ser firmado.
- 3.o) Indicação em algarismos e por extenso do preço do material posto vagão no local de procedência.
- 4.o) As condições de pagamento, descontos oferecidos e preços para pagamento à vista.
- 5.o) Prazos de entrega.
- 6.o) Declaração de que o material será fornecido em obediência rigorosa às especificações da Associação Brasileira de Normas Técnicas.
- 7.o) Declaração de que correrá por sua conta o exame do material fornecido, no caso do mesmo não satisfazer às referidas especificações.
- 8.o) Qual a marca, nome da fábrica ou fabricante e local de procedência do material.
- 9.o) Que se sujeita integralmente às cláusulas e condições do presente Edital.

III

O material a ser fornecido é o seguinte:

Item 1

4 reguladores de vazão constituídos de 1) válvula acionada pela diferença de pressões da água cuja vazão deve ser regulada, ao atravessar um tubo Venturi; 2) dispositivo que recebendo as pressões do tubo Venturi aciona a referida válvula diretamente; 3) tubo Venturi com diâmetro nominal de 125 mm. Os reguladores deverão funcionar satisfatoriamente para vazão a ser fixada entre 12 e 20 litros por segundo, sendo a pressão atuante na sua entrada variável entre um máximo de 4,00 m e um mínimo de 1,00 m.

O tubo Venturi deverá ser provido de colares de tomada de pressão de forma a possibilitar a indicação da vazão através do dispositivo constante no item seguinte.

Os flanges extremos dos reguladores deverão apresentar o mesmo gabarito de furção dos flanges dos tubos de ferro fundido estabelecido pelas normas da A. B. N. T.

Item 2

4 indicadores de vazão e perda de carga com mostradores na parte superior, inclusive colunas de mercurio, tubulações purgadores e demais pertencês.

A vazão deverá ser indicada em m³ / dia, deverá cobrir apenas a variação da vazão entre 1.000 m³ / dia e 2.000 m³ / dia.

A perda de carga deverá ser indicada em metros, devendo a escala ser subdividida em decímetros.

Item 3

4 adufas de fundos, com diâmetro nominal de 400 mm de fecho rápido, comandada por excêntrico acionado por alavanca, inclusive todo o sistema de comando, que será colocado diretamente acima de cada adufa.

Item 4

8 pedestais de coluna, com volantes de 25 cm de diâmetro, para acionamento de registros.

Item 5

8 pedestais de coluna, com volantes de 35 cm de diâmetro, para acionamento de registros.

Item 6

1.500 bocais de fundo de porcelana para fundo de filtros.

Nota: os materiais dos item 1 a 5 deverão apresentar acabamento esmaltado em cores a escolher.

IV

O fornecedor é responsável pelo material fornecido, devendo substituir todas as peças que apresentarem defeitos de fabricação, sem onus para o Município, extendendo-se essa garantia pelo prazo mínimo de 2 anos contados a partir da data do fornecimento.

V

As propostas serão abertas em ato público no dia 20 de Maio do corrente ano, às 14 horas, sob a presidência do Sr. Prefeito Municipal ou seu representante, especialmente designado para esse fim, no escritório da firma SANEAMENTO LTDA., com a presença dos concorrentes, auxiliares necessários aos trabalhos, e das demais pessoas que comparecerem.

VI

Dentro do prazo de 15 (quinze) dias da abertura das propostas serão elas examinadas pela firma administradora, que encaminhará seu parecer ao Sr. Prefeito Municipal, que declarará qual a firma vencedora da presente concorrência.

VII

Os proponentes poderão delegar poderes a terceiros para representá los na concorrência, não podendo cada procurador representar mais que um proponente.

VIII

Não serão consideradas as propostas que contiverem declarações estranhas ao Edital, ou que permitam ou mencionem a possibilidade de abatimento de preços em relação aos demais.

IX

A Prefeitura Municipal reserva-se o direito de, a seu critério e independentemente de justificação, recusar qualquer proposta ou anular a presente concorrência, sem que disto decorra qualquer direito de indenização a qualquer dos concorrentes.

Lençóis Paulista, 24 de Abril de 1957.

Oswaldo Pereira de Barros
Prefeito Municipal

IRMÃOS CARANI LTDA.

REVENDEDORES FORD

Rua 15 de Novembro, 320 — Fones 118 e 49 — LENÇÓIS PAULISTA — E. Ferro Sorocabana

OFERTA DE BATERIAS FORD

— AS MELHORES —

NÚMEROS	PREÇOS	MEDIDAS			DESCRIÇÃO
		Comp	Alt	Larg	
18 — 10655	Cr\$ 1.690,00	23	18	20	6 à 8 Volts — 13 placas
B — 10655	> 1.850,00	23	18	20	6 à 8 Volts — 15 placas
81 A — 10655	> 1.980,00	20	18	18	6 à 8 Volts — 17 placas
O1 A — 10655	> 2.150,00	20	18	22	6 à 8 Volts — 17 placas
E 27 N - 10655	> 2.880,00	30	18	22	9 à 12 Volts — 19 placas
E1 ADDN - 10655	> 6.200,00	34	25	26	9 à 12 Volts — 15 placas

BATERIAS GARANTIDAS

DESCONTOS: —	Para 1 Bateria	20%
	Para Lotes . . . de 4 Baterias	22%
	Para Lotes . . . de 8 Baterias	25%
	Para Lotes . . . de 12 Baterias	30%

BATERIAS VELHAS - Recebemos em troca por Cr\$ 300,00 — N. B. - No caso de mais de uma, recebemos por Cr\$ 250,00

Conheça as novas instalações

Idiais de Proclamas

Continuação

1930, filho de José Sebastião Gonsalves, e de Carolina Francisca Pereira, domiciliado e residente em Ariópolis, deste Estado; e ela com 28 anos de idade nascida em São Manoel, deste Estado no dia 12 de junho de 1928, de prendas domesticas, filha de José Boccardo e de Natalina Nivelli, domiciliada e residente neste distrito. Se algum souber de algum impedimento, oponha-o na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório, no cartório de Paz de Ariópolis, e publicado no jornal local O Eco. Lençóis Paulista, 23 de abril de 1957. O escrevente autorizado (a) Edy E. Coneglian.

Eu, Edy E. Coneglian escrevente, do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito municipio e Comarca de Lençóis Paulista, Estado de São Paulo etc.

FAZ SABER que pretende se casar: Galdino Martins da Silva com dona Maria de Oliveira e Souza; ele com a profi-

ssão de lavrador, estado civil solteiro, com 28 anos de idade nascido em Miranda, Estado de Mato Grosso; aos 30 de dezembro de 1928, filho de Elarimundo Garcês, falecido e de Jardilina Martins da Silva domiciliada e residente neste distrito; ela com a profissão de prendas domesticas, estado civil solteira com 21 anos de idade, nascida em Lençóis Paulista, Estado de São Paulo, aos 15 de fevereiro de 1936, filha de José Benedito da Silva e de Josefa Balbina de Souza, domiciliada e residente neste distrito.

Apresentaram os documentos n.ºs 1.2e4, exidos pelo art. 180 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento acuse-o nos termos da lei, para fins de direito.

E para chegue ao conhecimento de todos, lavrou-se o presente edital para ser publicado na forma da lei, neste cartório e no jornal local O Eco.

Lençóis Paulista, 25 de abril de 1957. O Oficial do Registro Civil, Edy E. Coneglian.

ANUNCIEM NESTE JORNAL

Atenção Snrs Motoristas

Grande Oferta Especial da Agência Chevrolet.

Semi Eixos para todos os tipos e para todas as marcas de carro de passeio ou Caminhão com 20% de desconto da tabela.

ASSIM COMO:

- Semi eixo para Chevrolet caminhão 1948/51 a cr\$ 932,00
- Semi eixo para Ford caminhão 1948/53 e F. 6. a cr\$ 1.008,00
- Semi eixo para Studebaker caminhão R. 17 a cr\$ 1.008,00
- Semi eixo para Dodge caminhão 1948/53 6 TL. a cr\$ 1.096,00

Antes de comprar Semi eixos para seus veiculos consultem os preços da tradicional Agência Chevrolet de Zillo, Capoani & Cia. Ltda.

Nota Esportiva

Como viemos anunciando, no dia 28 do mês passado, visitou esta cidade o 15 de Novembro de Piracicaba, realizando uma partida amistosa, frente a um quadro misto do C. A. Lençoense.

Depois de um cotejo pouco animador, os piracicabanos venceram pelo escore de 8 a 3.

A preliminar daquela tarde, foi disputada entre o C. A. Lençoense e o America F. C. de São Manoel, vencendo os locais pelo dilatado escore de 9 a 0. Naquele dia o São Paulo F. C. disputou em Piratininga, frente ao E. C. Piratininga, sendo derrotado pela contagem de 8 a 0.

Domingo ultimo, o America F. C. de São Manoel, enfrentou o São Paulo, em nossa cancha, saindo vencedor o São Manoel pelo escore de 4 a 1. Enquanto que o C. A. Lençoense excursionou para a cidade de Piratininga, tendo como adversario o E. C. Piratininga, vencendo este ultimo pelo escore de 2 a 1. Assim sendo, o C. A. Len-

çoense tem 3 pontos perdidos e o São Paulo, com 8.

Clube de Caça e Pesca

A Diretoria avisa aos subscritores de ações, que a área de terreno destinada ao Clube encontra-se toda limpa e dentro de alguns dias, terão inicio as construções.

Solicita ainda a Diretoria sejam providenciados os pagamentos, procurando, para isso os tesoureiros.

Outrossim, convida os srs. socios para uma visita ao local, podendo mesmo, realizarem Pique-Niques em dias feriados e Domingos, desde que avisem previamente.

Herminio Jacon Guarda-livros

C. R. C. n.º 24.481

comunica aos interessados em geral que está aceitando escritas. Rua 15 de Novembro, 507 Lençóis Paulista

Farmácia Coração de Jesus

DE

Decio Celso Campanari

Atende-se à noite e à domicilio

PESSOAL ESPECIALIZADO

Grande Estoque de Drogarias e Perfumarios

Fone — 10

Rua 15 de Novembro, 675 - Lençóis Paulista

Hoje, jovem João José Coneglian.

Dia 6: Dr. João Paccola Primo, médico aqui residente; sra. Olimpia Lorenzetti Paccola; sra. Aparecida Pachorelli.

Dia 7: sra. Yolanda Canova Prado, residente em São Paulo. jovem Lidio Bosi Junior; sra. Assunta Ciccone.

Dia 8: sr. Alfredo Brega, residente em São Paulo; jovem Lorival Paccola, sra. Dalva Regina de Mattos, esposa do sr. Olimpio de Mattos; menina Maria Celia, filha do sr. Primo Campeão e de da. Dalva Campeão.

Dia 9: menino Roberto Santino filho do sr. Zeques Sasso e de da. Alexandrina Sasso.

Dia 10: sta. Carmen Ligia Paccola; sra. Zelinda Boso Coneglian; jovem Guerino Coneglian; sra. Maria F. Tonin.

Dia 11: sr. Americo Falasca.

Dia 12: sr. José Coneglian; sta. Irene Biral; menino Oswaldo Giacomini.

Casamento

No dia 16 corrente, às 10 horas, realizar-se-á na Igreja Matris desta cidade, o enlace matrimonial do sr. Norberto Giovanetti, filho do sr. Alberto Giovanetti e da. Hermelinda B.

Giovanetti, com a sta. Therezinha Zillo, filha do sr. José Zillo e da. Angelina L. Zillo.

Jogo desta tarde

Esta tarde o C. A. Lençoense terá como adversário A. A. Macatuba, da cidade que lhe empresta o nome e o São Paulo rumará para Pederneiras, onde enfrentará o Pederneiras E.C.

Tanto o São Paulo, lutando fóra de casa como o C. A. Lençoense enfrentando o A. A. Macatubense, terão um compromisso assaz e difícil, pois o São Paulinos não venceram uma partida sequer, durante o presente certame e os macatubenses vêm impressionando bastante, nestes últimos jogos, principalmente domingo ultimo, que venceram o Bandeirante de Bauru.

Temporal sobre Lençóis Paulista

Algumas Emissoras da Capital segunda feira passada, anunciaram que, na noite daquele dia desabou forte temporal sobre Lençóis Paulista, descobrindo telhados de casas, cortando as

proeminencias da torre, e provocando outros danos.

Entretanto, graças a Deus, aqui nada houve, a não ser pequena chuva e algumas trovoadas.

Quem será o correspondente de tal noticia? Merece as nossas reprovações.

"Selo Comemorativo"

Acha-se à venda no Correio local o Selo Comemorativo, de cr\$ 2,50, ao 1.º Centenario da Codificação do Espiritismo, com a Efigie de Alam Cardec, em comemoração ao lançamento do livro dos Espiritas, publicado em 18 de Abril de 1957.

Anunciem neste Jornal

Declaração

Carlos Moretto & Irmãos, estabelecidos com Fábrica de Aguardente no Município de Lençóis Paulista declaram, para os devidos fins que extraviaram os seus livros fiscaes Registro de Vendas a Vista, Registro de Compras e Registro de Selos de Vendas e Consignações, estando sendo providenciados novos livros nas repartições competentes ficando sem nenhum efeito aqueles livros extraviados.

Lençóis Paulista 2 de maio de 1957.

pp Carlos Moretto & Irmãos
Angelo Moretto

Façam seus Impresses
NA TIPOGRAFIA
"O ÉCO"

Dr. Antonio Tedesco

MEDICO

Clínica Geral - Operações - Partos

Rua Floriano Peixoto, 345 - LENÇÓIS PAULISTA - Fone 61

Zillo Capoani & Cia. Ltda.

RUA 15 DE NOVEMBRO, 700 - CAIXA POSTAL, 78 - FONE, 15

Pôsto São Cristovão - Revendedores dos Produtos " ESSO "
Concessionários " Chevrolet "
Lençóis Paulista

Seguindo sempre a tradição de venderem bons produtos, tem o prazer de apresentarem para o ano de 1957, com exclusividade nesta praça, as afamadas marcas de nossa representação.

Carros e Caminhões

Chevrolet

Um produto da famosa linha da General Motors do Brasil

Máquinas Agrícolas

Tratores e implementos Agrícolas " HANOMAG " Procedência Alemã
Apresentando um trator " HANOMAG " para cada Serviço
Assistência Técnica Completa

Estoque completo de peças Genuinas

Adquirindo um " HANOMAG " é ter certeza de ter comprado o melhor

Jeeps e produto da Willys Overland Motors Inc.

" Jeeps Willys "

Um veículo Econômico e o transporte mais Eficiente mesmo nas piores estradas

Assistência em Geral

Peças Genuinas " WILLYS "